



グローバルビジネスをサポート
月額5,000円よりホームページが104ヶ国語対応に！

ホームページ自動翻訳・多言語SEO

G|translate

<https://gtranslate.jp/>



LIFESTYLE DESIGN INC.



GTranslateとは？

G | translate

多くの言語が使用されているヨーロッパで開発されたクラウド型多言語自動翻訳・多言語SEOツールです。GTranslateは、お客様のグローバルビジネスへの効果的な取り組みと、新たなマーケットへの開拓に貢献します。



低価格！104か国語対応

競合サービスと比べて圧倒的な低価格設定！

月額5,000円から104か国語対応が可能。またページを追加した場合も自動的に翻訳ますので、追加費用等一切掛かりません。



翻訳個別編集

自動翻訳で「正しく翻訳されてない」って事ありませんか？

特に固有名詞や業界特有の言葉などは正しく伝わらなければ意味がありません。手動での翻訳編集と合わせ、文章の完成度をあげることができます。



多言語SEO

海外ユーザーに知ってもらうためには、検索エンジンに正しく知ってもらう必要があります。

「GTrancelate」は、各国の検索エンジンにおいて、上位表示の対策を行います。プロ版のご契約で、多言語でのキーワード選定など、多言語SEOの無料診断もいたします。





104カ国語対応

- 英語、中国語、韓国語だけではなく、欧米、アジア、アフリカなど主要104言語から必要なものを自由に選択できます。

主な言語

日本語、英語、中国語（簡体字）、中国語（繁体字）、韓国語、フランス語、スペイン語、ポルトガル語、ドイツ語、イタリア語、ロシア語、タイ語、インドネシア語、マレー語、ベトナム語

その他の言語

アイスランド語、アイルランド語、アルバニア語、アルメニア語、イディッシュ語、ウェールズ語、ウクライナ語、エストニア語、オランダ語、カタロニア語、ガリシア語、ギリシャ語、グルジア語（ジョージア語）、クロアチア語、コルシカ語、スウェーデン語、スコットランドゲール語、スロバキア語、スロベニア語、セルビア語、チェコ語、デンマーク語、トルコ語、ノルウェー語、バスク語、ハンガリー語、フィンランド語、フリジア語、ブルガリア語、ヘブライ語、ペラルーシ語、ポーランド語、ボスニア語、マケドニア語、マルタ語、ラテン語、ラトビア語、リトアニア語、ルーマニア語、ルクセンブルク語、エスペラント語
アゼルバイジャン語、アラビア語、ウルドゥー語、ウズベク語、カザフ語、カンナダ語、キルギス語、クメール語（カンボジア語）、グジャラート語、クルド語（クルマンジー）、ジャワ語、シンド語、シンハラ語、セブアノ語、タガログ語（フィリピン語）、タジク語、タミル語、テルグ語、ネパール語、パシュトー語、パンジャブ語、ヒンディー語、ペルシャ語、ベンガル語、マラティー語、マラヤラム語、ミャンマー語（ビルマ語）、モン語、モンゴル語、ラオス語
アフリカーンス語、アムハラ語、チエワ語、ハウサ語、イボ語、マダガスカル語、セソト語、ショナ語、ソマリ語、スーダン語、スワヒリ語、コサ語、ヨルバ語、ズールー語
マオリ語、サモア語、ハイチ語、ハワイ語、クレオール語

Googleニューラル機械翻訳

- GTranslateでは、ニューラルネットワークを活用したニューラル機械翻訳を採用しています。
従来の統計的な情報を利用した統計機械翻訳と比べ、翻訳精度が大幅に向上了しました。
ニューラル機械翻訳の文章は人が書いたものに近い自然な文章を生成します。



無制限の単語とページビュー

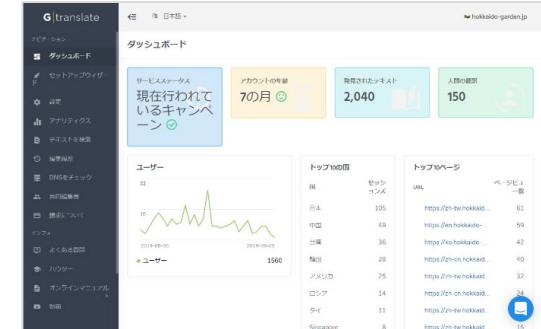
- GTranslateの翻訳サービスは、文字数やページ数を基準とした価格設定ではありません。サイトのページ数に関わらず、何ヶ国語を選択しても、導入後にページを追加しても月額の費用は変わりません。使用量に制限や追加料金等がないため、安心してサイト運用をすることが可能です。

翻訳編集

- GTranslateでは自動翻訳を使っていますが、自動翻訳は誤解を生む誤訳が起こる場合もあります。ユーザー ダッシュボード（管理画面）にて手動で翻訳の編集ができ、ページ単位や辞書機能で単語単位で編集することができます。

GTranslateユーザー ダッシュボード機能紹介

ダッシュボード、セットアップ ウィザード、設定、アналティクス、テキストを検索、編集履歴、DNSをチェック、共同編集者、請求



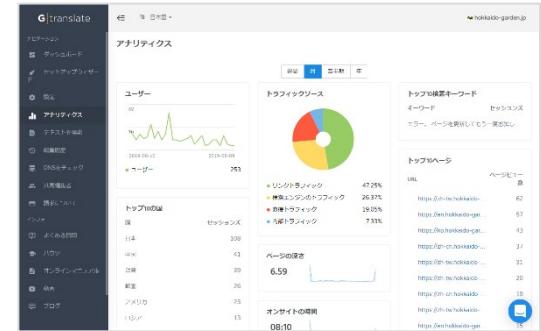
▲ユーザー ダッシュボード（管理画面）

利用統計

- 翻訳されたページの主なインジケータが表示されます。

GTranslateユーザーダッシュボード内のアナリティクスレポート項目紹介

ユーザー、トラフィックソース、トップ10検索キーワード、トップ10の国、トップ10ページ、デバイスタイプ、ページの深さ、オンサイトの時間、直帰率、ジェンダー、寿命



▲アナリティクス

多言語SEO 検索エンジンフレンドリー

- GTranslateでは各言語ごとに、検索エンジンに登録されやすい個別のURLを保持します。
言語ごとにURLを持つことにより優れた多言語SEO戦略を可能にします。

URLの設定例

日本語のサイトが <https://www.domain.com/> の場合

■ 英語

<https://en.domain.com/> **(プロ版のみ)**

または

<https://www.domain.com/en/>

■ ドイツ語

<https://de.domain.com/> **(プロ版のみ)**

または

<https://www.domain.com/de/>

■ フランス語

<https://fr.domain.com/> **(プロ版のみ)**

または

<https://www.domain.com/fr/>



多言語SEO 検索エンジンインデックス化

- 検索エンジンが、翻訳されたページをインデックスします。
海外のユーザーが検索した際に、検索結果にウェブサイトが表示されるため、アクセスアップにつながります。

画像の最適化

プロ版のみ

- 画像内に文字が入っていて各言語に対応したい場合、画像内の文字を自動で変換することはできませんが、各言語用の画像ファイルをご用意いただくことで入れ替えが可能です。





URL翻訳 プロ版のみ

- お客様のホームページのURLも翻訳することが可能です。これは多言語SEOにとっては非常に重要になります。また翻訳されたURLを編集することもできます。

URLの設定例

日本語のページが <https://www.domain.com/about-us.html> の場合

■ 英語

<https://en.domain.com/about-us.html>

■ ドイツ語

<https://de.domain.com/ueber-uns.html>

■ フランス語

<https://fr.domain.com/a-propos-de-nous.html>

言語ホスティング プロ版のみ

- 言語ごとに別のドメインを設定することができます。各国ごとに現地のドメイン名を設置することで、現地の検索エンジン上位に表示されます。

URLの設定例

日本語のページが <https://www.domain.jp/> の場合

■ ドイツ

<https://www.domain.de/>

■ フランス

<https://www.domain.fr/>

■ 韓国

<https://www.domain.kr/>



SSL化設定代行 プロ版のみ

- お客様のドメインをSSL化します。

お客様のウェブサイトにSSLが使用可能な場合、ワイルドカード証明書をお客様のサーバー上にセットアップすることができます。

※ ドメイン取得はオプションとなります。

Wordpressプラグイン設定代行 プロ版のみ

- お客様のホームページがWordpressの場合、「Translate WordPress with GTranslate」というGtranslateが開発したWordpress専用のプラグインを設定することができます。



▲Wordpressの「プラグインを追加」で表示される「Translate WordPress with GTranslate」

プロによる翻訳の修正 オプション

GTrancelateでは自動翻訳だけでなく、オプションでプロの手による翻訳もご用意しています。

重要なところはプロの翻訳を利用することで、安心して多言語サイトの運用することができます。

ネイティブスピーカーによる確かな翻訳が3円～／文字（日⇒英）。詳しくはお問い合わせください。

※参考 1ページ1000文字の場合2,000～3,000円／ページ



104カ国言語が低価格設定の月額5,000円からご利用いただけます。

機能項目	スタートアップ版	プロ版 おすすめ
初期設定費用	30,000円	80,000円
価格	5,000円/月 55,000円/年	15,000円/月 165,000円/年
104カ国語対応	○	○
ニューラル機械翻訳	○	○
無制限の単語とページビュー	○	○
翻訳の編集	○	○
利用統計	○	○
多言語SEO 検索エンジンフレンドリー	○ サブディレクトリのみ対応	○ サブディレクトリ・サブドメイン対応
多言語SEO 検索エンジンインデックス化	○	○ 多言語SEO無料診断対応
SSL対応	○ 無料証明書 (let's encrypt)	○ 独自ssl対応 (ワイルドカード対応の特定証明書発行機関の) もサポート

(税別表記)

機能項目	スタートアップ版	プロ版 おすすめ
画像の最適化	—	○
URL翻訳	—	○
言語ホスティング	—	○
SSL化設定代行	—	○
Wordpressプラグイン設定代行	—	○
サイト形式	WordPressのみ	WordPressまたはHTML
サポート	メールのみ	メールと電話
契約期間	6ヶ月or 1年	6ヶ月or 1年

他社のサービスと比較しても圧倒的な104言語を低価格でのご利用が可能！！多言語SEOにも効果的です。

サービス	GTranslate	A社	B社
価格（月額）	5,000円～	25,000円～	30,000円～
対象言語	104言語	4言語～ (オプション含め最大10言語)	4言語～ (オプション含め最大10言語)
自動翻訳	○	○	○
単語・ページビューの制限	無制限	無制限	無制限
翻訳編集	○	○	○
利用統計	○	○	○
多言語SEO対策	○	×	×
言語別データ差し替え	○	○	○

ホームページ自動翻訳 GTranslate導入までの流れをご紹介いたします。

お問い合わせ

お見積もり

ご発注・ご入金

設定・管理画面アカウント発行

使用方法説明

G|translate 運用開始

GTranslateは通常英語でのサポートのみ対応しております。

日本語でのスムーズな導入をご希望のお客様には、日本での公認代理店である

ライフスタイル株式会社が技術的サポートを致します。

会社名 ライフスタイルデザイン株式会社

所在地 〒150-0011 東京都渋谷区東3丁目14-16 KHOビル4階

TEL 03-6803-8166

FAX 03-6803-8167

代表者 石浦 浩

設立日 2003年3月6日

資本金 1,000万円

事業内容 インターネットメディアの企画・運営
アプリケーションの開発
インターネットマーケティング

お電話でのお問い合わせ

03-6803-8166

運営会社：ライフスタイルデザイン株式会社

「GTranslateについて」とお問い合わせください。
お問い合わせ受付時間 平日10時～19時



ホームページからのお問い合わせ

<https://gtranslate.jp/contact>